Vítězslav Novák

In der Tatra

Symphonische Dichtung für Orchester
op. 26 (1902)

BESETZUNG DES ORCHESTERS

kleine Flöte
1. Flöte
2. Flöte
1. Oboe
2. Oboe
Englischhorn
1. Klarinette in B
2. Klarinette in B
Bassklarinette in B
1. Fagott
2. Fagott
Kontrafagott

1. Horn in F
2. Horn in F
3. Horn in F
4. Horn in F
1. Trompete in C
2. Trompete in C
3. Trompete in C
1. Posaune
2. Posaune
3. Posaune
Tuba

Pauken
1. Schlagzeug:(kleine Trommel)
2. Schlagzeug (große Trommel, Becken, Glockenspiel)

Violine I
Violine II
Viola
Violoncello
Kontrabass

Dauer: 25 min

In der Tatra.

Gedrückte Stimmung vor drohendem Gewitter. Weißgraue Nebel schleichen über zerklüftete steile Bergesabhänge dahin. Der Sonne gelingt es trotzdem, durch die Wolken hindurchzudringen und diese erhaben düstre Landschaft auf kurze Zeit zu erhellen. Doch schon sind neue Wolken da, sie verdichten sich, werden drohender, und blendende Blitze flackern auf und ab. Der Sturm bricht los. Seine Wut bricht sich an den granitnen Felswänden der Tatra...Nach hartem Kampfe tritt Ruhe ein. Die untergehende Sonne vergoldet die Gipfel der Berge und von ferne her ertönt das Abendgeläute.. Über der Tatra neigt sich die Nacht in einem mit Perlen besäten Schleier...

V Tatrách.

Stísněná nálada před hrozící bouří. Bělošedé mlhy plazí se po rozervaných, sráznych štítech horských. Slunci podaří se ještě mračny proniknouti a na chvíli vyjasniti tento vznešeně smutný kamenný kraj. Ale již jsou tu nové mraky, stále hustší a hrozivější a klikaté, oslňující blesky s nimi. Rozpoutává se bouře. Vztek její tříští se o žulové, nepoddajné stěny Tater...Po tuhém zápase vrací se zase klid. Zapadající slunce zlatí vrcholky horských velikánů a z daleka odkudsi zaznívá večerní klekání. Noc v závoji protkaném perlami sklání se nad Tatrami...

In der Tatra

für großes Orchester op. 26 (1902)

Vítězslav Novák
(1870 – 1949)

Largo e maestoso. (♩ = 50)

Flauto piccolo.
Flauto I. II.
Oboi.
Corno inglese.
Clarinetti in B.
Clarinetto basso in B.
Fagotti.
Contrafagotto.
I. II. Corni in F. III. IV.
I. II. Trombe in C. III.
Tromboni I. II.
Trombone III e Tuba.
Timpani.
Tamburo piccolo.
Gran Cassa e Piatti.
Carillon.
Arpa.
Violini I.
Violini II.
Viola.
Violoncelli.
Bassi.

© Copyright 1910 by Universal Edition A.G., Wien

1

f *p* *mf* *p* *p* *molto cresc.* *f* *p molto cresc.* *f* *p molto cresc.* *f* *f*

senza sord. *mf espress.* *pp*

sf *dim.*

tr

p *mf* *mf* *f*

unis. 8 1 sul G.

f molto espress. *pp* *p* *mf* pizz. *mf* *f* arco

unis. 8

f molto espress. *pp* *p* *mf* pizz. *mf* *f* arco

8

f molto espress. *pp* *p* *mf* pizz. *mf* *f* arco

f molto espress. *pp* *p* *mf* pizz. *mf* *f* arco

2

a 2

con sord.

poco sf

poco sf

senza sord.

senza sord.

mf

mf

p

a 2

espress.

tr

Gran Cassa.

2

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

a 2

poco cresc.

Gr. Cassa.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

3

p ma ben marc.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

cresc.

p molto espress.

espr.

3

p ma ben marc.

p ma ben marc.

molto espress.

molto espress.

molto espress.

il basso ben pronunziato

cresc.

cresc.

allargando 4 Un poco più mosso.

allargando 4 Un poco più mosso.

allargando Un poco più mosso.

dolce

p

p

mf

mf

Carillon.

p

senza sord.

Violino Solo.

p molto cresc.

fpp

senza sord.

p molto cresc.

fpp

senza sord.

p molto cresc.

fpp

senza sord. pizz.

mf

senza sord. pizz.

mf

pizz.

mf

p dolce

p

p

p

dolce

molto espress.

dolce espress.

dolce espress.

arco

fp arco

p

arco

p

poco rit.

5 a tempo

p

pp

pp

pp

p

poco rit.

a tempo

5

a tempo

poco rit.

Carillon.

p molto cresc.

p molto cresc.

p molto cresc.

pizz.

pizz.

pizz.

p dolce

p

p

p

dolce

molto espress.

dolce espress.

dolce espress.

arco

sf p arco

p

arco

p

poco rit.

6 Più animato.

p

p

p

p

p

mf

mf

poco rit.

6 Più animato.

Tutti.

p ben marc.

p ben marc.

cresc.

cresc.

f

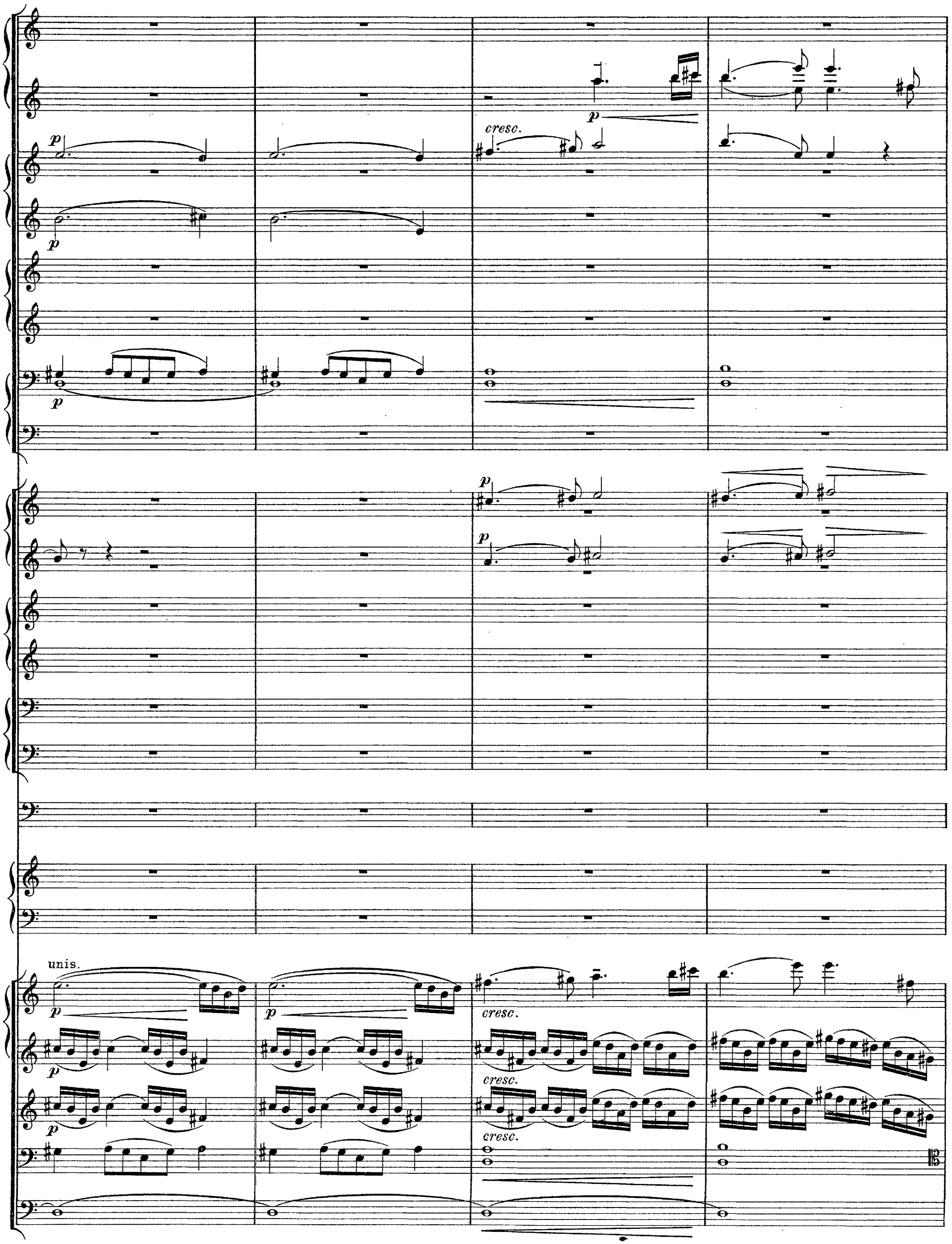
f

f

f

poco rit.

Più animato.


p
cresc.
p
p
p
p
p
p
unis.
p
p
p
p
cresc.
cresc.
cresc.

a tempo

poco sost.

a 2

cresc.

p

f

mf

Carillon.

div.

ff

7

p subito

p subito

p subito

p subito

a 2

mf

dim.

mf

mf

p subito

p subito

p subito

p subito

p subito

mf

dim.

7

p subito

p subito

p subito

mf

p

smorz.

smorz.

pp

smorz.

pp

p

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

8 **Più mosso.**

con sord.

con sord.

Gr. Cassa.

8 **Più mosso.**

Più mosso.

9

fp fp fp

mf

f a 2

f

a 2 a 2

mf mf f

con sord.

Gr. Cassa.

f

9

fp mf p mf

poco *f*

mf

Timp.

tr

p

f

p

mf

a 2

a 2

senza sord.

senza sord.

con sord.

Gr. Cassa.

10

a 2

10

stringendo

pp

pp

pp

pp

pp

pp

cresc.

cresc.

mf

pp

pp

p

mf

mf

f

stringendo

pp

pp

pp

arco

arco

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

pp stringendo

molto cresc.

a 2

molto cresc.

p molto cresc.

a 2

p molto cresc.

a 2

senza sord.

cresc.

senza sord.

mf

div.

unis.

più f

11

pp

pp

pp

pp

p

cresc.

pp

a 2

f

meno f ma marc.

cresc.

meno f ma marc.

cresc.

f

f

p

cresc.

mf

mf

mf

tr

pp

Una piatta.

p

p

tr

pp

tr

p

p

cresc.

f

div. a 4

11

div. a 2

pp subito

div. a 4

div. a 2

pp subito

f

pp subito

pp subito

12

a 2

a 2

f

f

f

3

f

3

f

f

p

f

pp

p

tr

p

cresc. poco a poco

12

f

f

fpp

fpp

p
p
a 2
f
a 2
f
f
a 2
f
f
con sord.
poco f
con sord.
poco f
con sord.
poco f
con sord.
poco f
f
f
f

ff
ff
f
a 2
fp
fp
p
senza sord.
senza sord.
senza sord.
senza sord.
f
poco f
poco f
fp
fp
tr
p
cresc.
cresc.
f
f
p
cresc.
fp
fp

13 Feroce.

a 2 ff

a 2 ff

sf sf ff ff

f f sf sf sf sf sf f f f

Gr. Cassa.

f

13 Feroce.

ff ff ff ff

fp f ff Feroce.

f

sf

a 2

Tamburo piccolo.

tr

mf

14

a 2

sf

sf sf

sf

sf

sf

sf

f

f

Gr. Cassa.

tr

f

14

sf

a 2

Tb.picc.

mf

15

ff

ff

ff

ff

ff

a 2

f

f

f

Tamb.

piec.

f

Piatti.

f

meno f

Gr. Cassa.

meno f

ff

mf

mf

a 2

fp

15

ff

ff

ff

ff

a 2

f

p

fp

Tamb. picc.

simile

16

menof

menof

menof

mf

p

p

16

a 2

p *cresc.*

f

p *cresc.*

Tamb. picc.

pp *poco a poco cresc.*

f

p *cresc.*

17

p molto cresc.

p molto cresc.

p molto cresc.

p molto cresc.

ff

ff

ff

ff

f

f

f

f

f

f

f

f

f

f

tr

f

Una piatta.

sf

Gran Cassa.

f

ff

ff

ff

ff3

ff3

17

fp cresc.

fp cresc.

fp cresc.

ff

ff

ff

18

a 2

mf

mf

p

fp

fp

f

p

p

p

18

a 2

meno f

meno f

meno f

mf

p

f

fp
cresc.
p
cresc.
Tamb. picc.
pp poco a poco cresc.
f
fp
cresc.

19

a 2

p

cresc.

sf

ff

f

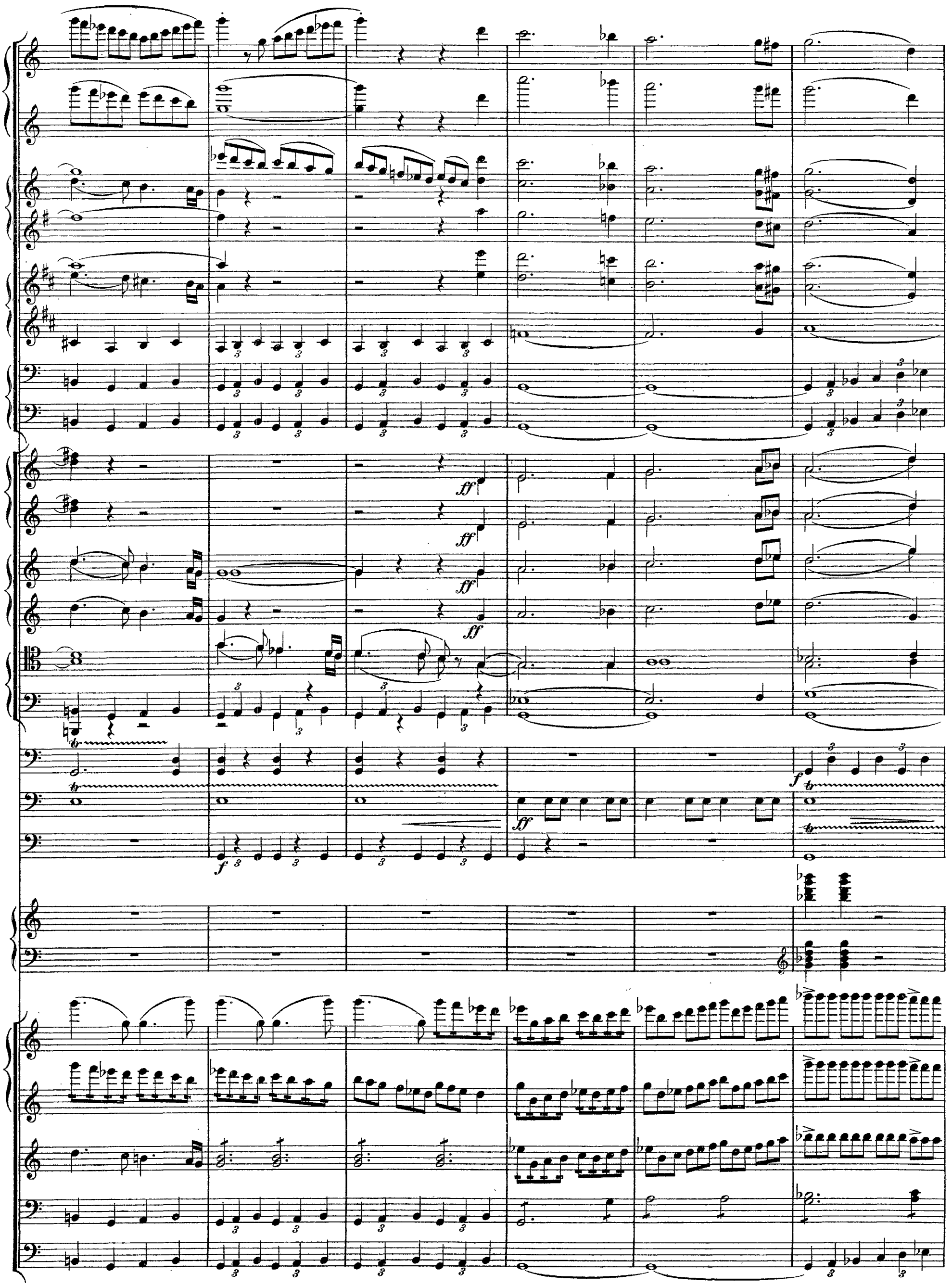
fp

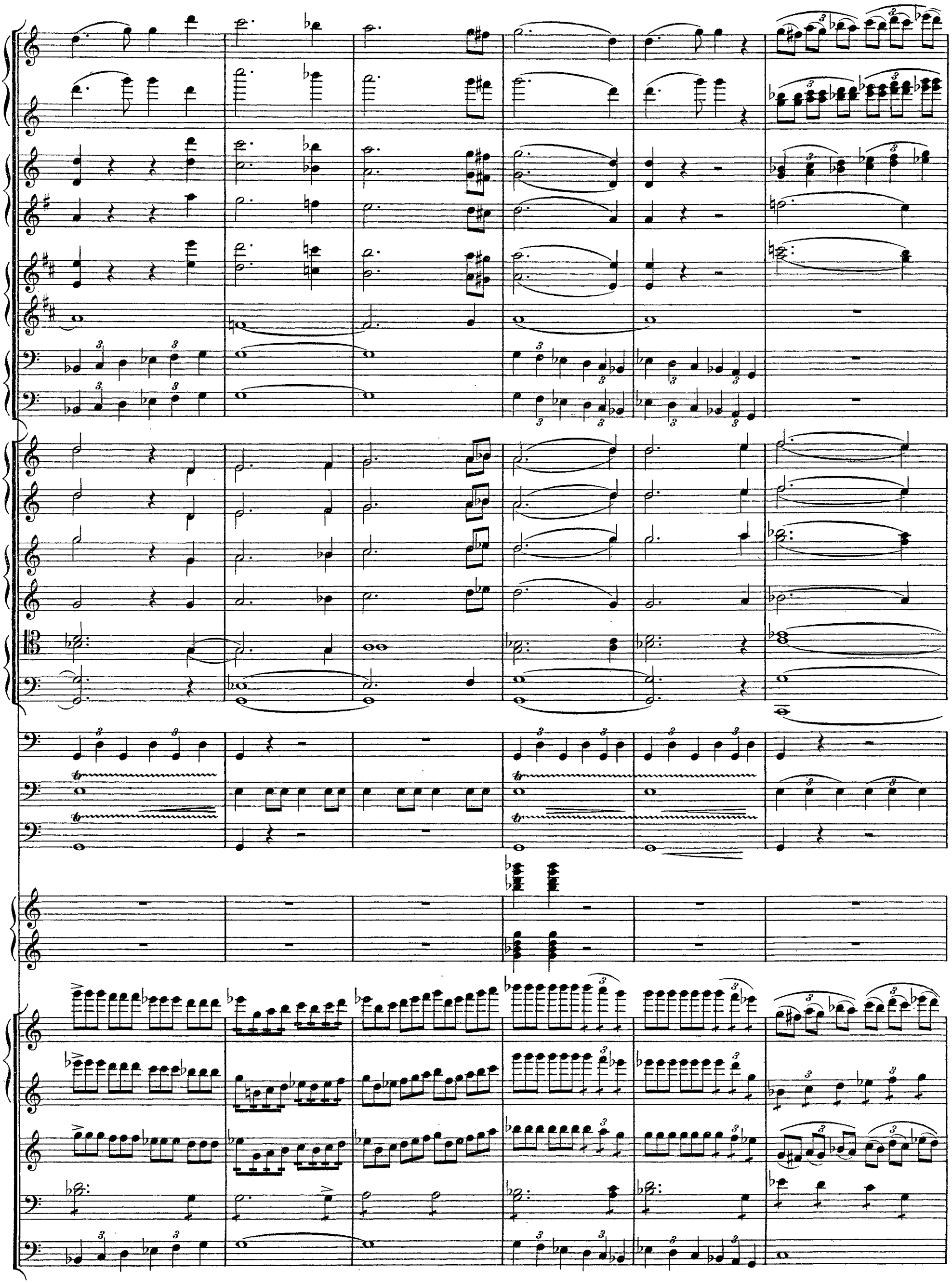
sfp

tr

Gr.Cassa.

p molto cresc.


ff
ff
ff
ff
tr
tr
f
tr
ff
f
tr



20

a 2

a 2

p

cresc.

f

sf

Una piatta.

sf

20

div.

a 2

Gr. Cassa.

sf *p* *cresc.* *sf* *p* *cresc.* *f* *sf* *f* *sf*

21

a 2

f

ff con sord.

dim.

p

cresc.

dim. molto

pp

mp

menof

21

ff

ff a 2
ff
f
f
a 2
f
f
f
con sord.
dim.
p
III. senza sord.
mf
senza sord.
mf
mf
con sord.
dim.
p
mf
mf
pp
pp
p
p

22

a 2

senza sord.

mf cresc.

f

mf

p

meno f

22

poco a poco

p

mf

dim.

p

p dolce

più p

mf

p

dim.

p dolce

poco a poco

23 rallentando

più p

più p

pp

con sord.

p

pp

Gr. Cassa.

più p

pp

23 rallentando

più p

più p

p ma ben marc.

più p

dim.

pp

poco sf

poco sf

pp

poco sf

poco sf

p ma ben marc.

rallentando

in A

con sord.

mp

con sord. *mp*

con sord.

p

con sord.

p

tr

pp

loco

con sord.

mp

più p

24 **Tranquillo.**

dolce espress.

p

dolce espress.

in A

p

p

p

senza sord.

p senza sord.

p

pp

p

p

24 **Tranquillo.**

Violino Solo.

dolce espress.

pp

sempre pp

pp

sempre pp

pizz.

pp

pizz.

pp

pp

Tranquillo.

poco rit.

a tempo

dolce

mp

p senza sord.

dolce

p

p

pp

poco rit.

a tempo

pp

pp

arco

pizz.

pizz.

arco

poco rit.

p

a tempo

più espress.

p

più espress.

mf

senza sord.

p

dolce

p

p espress.

arco

25 **Un poco più mosso.**

p *cresc.* *f*

a 2 *p molto cresc.* *ff*

mf *ff*

p *cresc.* *ff*

a 2 *p* *molto cresc.* *ff*

a 2 *f*

f

senza sord. *p* *ff*

senza sord. *p* *ff*

mf *f*

mf *f*

p *f*

p *f*

Carillon.

mf *cresc.* *mf* *cresc.* *ff*

25 **Un poco più mosso.**

mf Tutti *p molto cresc.*

mf *p molto cresc.* *ff*

mf arco pizz. *p molto cresc.* *ff*

pizz. arco *cresc.* *ff*

arco *cresc.* *ff*

mf *p* *cresc.* *f*

Un poco più mosso.

26 Ancora poco più animato.

espr.

espr.

mf

p

cresc.

f

Poco a poco ritardando

27

a 2

mf

dim. poco a poco

dim.

Gr. Cassa e Piatti.

Una Piatta.

sf

mf

p

a 2.
mf
a 2.
dim.
a 2.
dim.
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
pp
Solo.
espress.
pp
pp

28

Andante sostenuto.

p

poco cresc.

dim.

p

mf

dim.

smorz.

Carillon.

pp

p

28 **Andante sostenuto.**

molto espress.

dim.

Andante sostenuto.

29 **Ancora meno mosso, quasi Tempo I.**

più p

pp

pp

in B.

con sord.

mf

con sord.

mf

con sord.

mf

con sord.

mf

morendo

morendo

Ancora meno mosso, quasi Tempo I.

29 div. e con sord.

p *cresc. molto* *f*

ten.ten.

div. e con sord.

p

ten.ten.

div. e con sord.

p

Ancora meno mosso, quasi Tempo I.

30

senza sord. *p*

senza sord. *p*

zefiroso

cresc.

f

30

p dolce

cresc.

sf

f

espr.

pizz.

p

Violoncello Solo.

p cresc.

f

Violoncelli Tutti.

31

p cresc.
mf cresc.
cresc.
p cresc.
p cresc.
con sord. senza sord.
p p
senza sord. poco a poco cresc.
p poco a poco cresc.
tr
pp
31
pp p cresc. molto
pp p cresc. molto
arco
pp mp
espress. f
espress. f
espress. f
espress. f
cresc.
cresc.
cresc.
morendo p poco marc.
poco marc.
poco marc.
p
espress.
dim.
arco pizz. arco
poco f p
arco pizz. arco
poco f p
dim.
dim.
poco marc.
poco marc.
p
cresc.

Carillon.

unis.

div.

pp

pp

pp

pp

dolciss.

8

estinto

estinto